

Cambridge University Press  
052160687X - Cicero's Letters to Atticus, Volume I  
Edited by D. R. Shackleton Bailey  
Frontmatter  
[More information](#)

---

CAMBRIDGE CLASSICAL TEXTS AND  
COMMENTARIES

EDITORS

C. O. BRINK      D. W. LUCAS      F. H. SANDBACH

3

CICERO'S LETTERS TO  
ATTICUS

VOLUME I

Cambridge University Press

052160687X - Cicero's Letters to Atticus, Volume I

Edited by D. R. Shackleton Bailey

Frontmatter

[More information](#)

# CICERO'S LETTERS TO ATTICUS

EDITED BY

D. R. SHACKLETON BAILEY

VOLUME I

68-59 B.C.

1-45 (BOOKS I AND II)



CAMBRIDGE  
AT THE UNIVERSITY PRESS  
1965

Cambridge University Press

052160687X - Cicero's Letters to Atticus, Volume I

Edited by D. R. Shackleton Bailey

Frontmatter

[More information](#)

---

PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK

40 West 20th Street, New York NY 10011-4211, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain

Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa

<http://www.cambridge.org>

© Cambridge University Press 1965

This book is in copyright. Subject to statutory exception  
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,  
no reproduction of any part may take place without  
the written permission of Cambridge University Press.

First published 1965

First paperback edition 2004

*A catalogue record for this book is available from the British Library*

Library of Congress Catalogue Card Number: 65-18929

ISBN 0 521 04643 2 hardback

ISBN 0 521 60687 X paperback

Cambridge University Press

052160687X - Cicero's Letters to Atticus, Volume I

Edited by D. R. Shackleton Bailey

Frontmatter

[More information](#)

---

DONO DONORVM

AELVRO CANDIDISSIMO

Cambridge University Press

052160687X - Cicero's Letters to Atticus, Volume I

Edited by D. R. Shackleton Bailey

Frontmatter

[More information](#)

## FOREWORD

My thanks are pre-eminently due to Professor C. O. Brink, who has read in manuscript both the volumes now appearing, and whose vigilance, acuteness, and learning are responsible for many corrections and improvements. In his capacity of general editor he has been prodigal of time and trouble at every stage. I am also much indebted to his co-editors, Mr F. H. Sandbach and Mr D. W. Lucas, for their contributions to the correction of the proofs, and to Mr J. A. Crook for comments on the historical parts of the Commentary.

Among literary debts a special mention is due to Münzer's prosopographical articles in the *Realencyclopädie*, on which my own notes of this kind largely rely. Although his work needs no praise of mine, I hope that occasional corrections and differences of opinion will not suggest that I undervalue it. A. E. Housman scarcely concerned himself with Cicero's letters, but I would willingly believe that something of what I owe him is reflected in this edition.

I have to thank the Faculty Board of Classics in this University for financial help and the Council of the Cambridge Philological Society for permission to reproduce or adapt passages from the volume in their *Transactions* entitled 'Towards a Text of Cicero, *ad Atticum*' and from various articles published in their *Proceedings*. Once more I must acknowledge the despatch and efficiency of the Cambridge University Press.

D. R. Shackleton Bailey

CAMBRIDGE

December 1964

## CONTENTS

<i>Foreword</i>	<i>page</i> vii
<i>Abbreviations</i>	xi
<b>INTRODUCTION</b>	
A ATTICUS AND CICERO	3
B FATA EPISTULARVM	59
C MANUSCRIPTS	77
<b>TEXT AND TRANSLATION</b> 105	
<b>COMMENTARY</b>	277
<i>Appendix. POINTS CONCERNING CAESAR'S LEGISLATION IN 59 B.C.</i>	406
<i>Concordance</i>	409
<b>Indices</b>	
I INDEX NOMINVM	411
II INDEX VERBORVM	415
III INDEX RERV M	419

Cambridge University Press

052160687X - Cicero's Letters to Atticus, Volume I

Edited by D. R. Shackleton Bailey

Frontmatter

[More information](#)

## ABBREVIATIONS

The following may be noted:

Broughton = T. R. S. Broughton, *The Magistrates of the Roman Republic* (New York, 1951–60). References unless otherwise stated are to Vol. II.

Drumann–Groebel = K. W. Drumann and P. Groebel, *Geschichte Roms*. 2nd edition (Leipzig, 1899–1929).

K.–S. = R. Kühner and C. Stegmann, *Ausführliche Grammatik der lateinischen Sprache: Satzlehre*. 3rd edition (Leverkusen, 1955).

Lehmann, *de Cic. ad Att.* = C. A. Lehmann, *De Ciceronis ad Atticum epistulis recensendis et emendandis* (Berlin, 1892).

Lehmann, *Quaest.* = C. A. Lehmann, *Quaestiones Tullianae* (Prague and Leipzig, 1886).

L.–S.–J. = Liddell–Scott–Jones, Greek–English Lexicon, 9th edition.

Mommsen, *St.* = Th. Mommsen *Römisches Staatsrecht*, 3rd edition (Leipzig, 1887–8).

Mommsen, *Str.* = Th. Mommsen, *Römisches Strafrecht* (Leipzig, 1899).

Otto, *Sprichwörter* = A. Otto, *Die Sprichwörter und sprichwörtlichen Redensarten der Römer* (Leipzig, 1890).

*Propertiana* = D. R. Shackleton Bailey, *Propertiana* (Cambridge, 1956).

*RE.* = Pauly–Wissowa, *Realencyklopädie*.

Sjögren, *Comm. Tull.* = H. Sjögren, *Commentationes Tullianae* (Uppsala, 1910).

*Thes.* = *Thesaurus Linguae Latinae*.

Cambridge University Press

052160687X - Cicero's Letters to Atticus, Volume I

Edited by D. R. Shackleton Bailey

Frontmatter

[More information](#)

---

#### ABBREVIATIONS

*Towards a Text* = D. R. Shackleton Bailey, *Towards a Text of Cicero, ad Atticum* (Cambridge, 1960).

T.-P. = R. Y. Tyrell and L. C. Purser, *The Correspondence of Cicero*, third and second editions (Dublin, 1904–33).

The Letters to Quintus and to M. Brutus are cited from W. S. Watt's Oxford Text, Asconius by line and page from that of A. C. Clark.